

XVI. évfolyam 18 szám.

Petroșeni, 1939. szeptember 2.

A községi választások

București. Szeptem-
bertől kezdődőleg megtartják a
tartományi megyei és köz-
ségi választásokat. Összefo-
ják hívni a képviselőtestü-
letet, hogy véglegesen beve-
zesse a közigazdálkodást a
nemzeti újjászervezés szle-
mébe. A képviselőválasztá-
sok után, a közigazgatásban
is eleget téve a nép óhái-
nak, hogy az ország a nem-
zeti akarat legteljesebb ké-
reteibe helyeztessék.

Természetes, hogy a
tanácsok jövő munkásainak
felelőssége tekintetében a köz-
óhájának megfelelően válto-
zások állottak elő. A köz-
gazdálkodás legmagasabb
méltóságait a központi hat-
alom fogja kinevezni. Ez
jogos és logikus is. Schol
a világon nem létezik a
közigazgatásban kollektív
felelősség, mert elfogadva ezt
az elvet, képzeld el az al-
acsonyítjuk le a jog leg-
alapvetőbb elveit. Ha
a multban annyi visszazés
történhetett a közvagyon
annyi megkárosítás érhet-
te, a hibát legelőször is a rend-
szerben kell keresnünk,
amely felelősség nélküli mű-
ködés légkörét fejeztette ki.
A prefektusok és primárok
a tanácsosok érdekében pa-
lasztoltak a tanácsokat a
klubok használatjainak a
menedékhelyévé tették
legnagyobb részben a pártok
vezető tagjaiból állította össze.

Ennek a végteleen folya-
matnak most már végleg-
esen vége van. Elsősorban
az új és jobbközösített tevő
közéleti szerkezet a másod-
sorban a közigazgatási tör-
vény s annak alkalmazása
által megadott határok mellé.
A felelősség egyenes és egy
van megszervezve, hogy
senki az ne hágassa. Egy
prelekutsok a egy primár-
nak nincsen politikai enyhít-
tő körülménye, még távolabbi
jogi mentése. Ök egyene-
sen a belügyminiszternek
felelősek, ahogy a tartomá-
nyok többi közigazgatási
munkásai felelősek kell le-

gyenek a királyi helytartó-
nak, az állam és nemzet
képviselőjének. Minden pon-



tosan meg van határozva a
beavatkozás és megzavarás
minden kizárásával. Vagyis
gazdálkodásunk a nemzet
igazgató erkölcsi szabályai-
val összhangban az állam

jogalapján áll.

Ami a szavazati jogot
illeti, azt a helyi érdekeknek
megfelelően kiszélesítették.
Ez alkalommal az írástudat-
lanok is szavazni fognak,
alkalmat adva arra, hogy a
jövőben tanácsok megalko-
tásánál a helyi követelmé-
nyek szem előtt tartásával
az összes érdekeltek részt
vegyenek. Ahogy ezt a kor-
mány elképzei, egészséges
gazdálkodásának lesz az a-
lapja. A jó gondolat s az
ország részére hasznos, hogy
a városokat s megyéket a
társadalom első emberei
kormányozzák, teljes egész-
ében megalkotott Armand
Călinescu miniszterelnök és
belügyminiszter teljes joggal
állithatja saját reformjának
hasznos gyümölcseit, a leg-
modernebb közigazgatást, a
melyet körülményeink, fej-
lődésünk s életünk megvívá-
tása követelnek meg.

Fizetés emelési kaptak a zsilvölgyi bányamunkások

A most megtartott bértárgyaláson a zsil-
völgyi bányai munkásság visszamenőleg április
eelsejétől 4% fizetés javítást kapott. Ha a bánya a
vasutal előnyösen köti meg a szerződést, ugy ez
az emelés január eelsejétől 3 százalékkal fog
emelkedni.

Kik kell menjenek a zsilvölgyéből képe- sítési vizsgára Szeptemberben?

A dévai munkakamara képe-
sítési bizottsága Szeptember hó-
napban a következő zsilvölgyi
ipari munkásokat és iparosokat
rendelte számla vizsgára:

Szeptember 4-én: Szakács
Ágnes, Petriláró, Vulkan Iolan,
vulkanból varonók.

Szeptember 5-én: Zsigmond
Eléne, vulkán. Güzli Anna, Lu-
peni Davidovici Aurica Petroșeni
varonók

Szeptember 7-én: Sellan
Fildric, szabó, Lenczartól

Szeptember 9-én: Deák, La-
jos, vulkán, Stroia Elisabete, Pe-
trila, Papp Mihály, László An-
drás, Petróeni és Kopándi József

lupeniből, térlisszabók.

Szeptember 11-én. Pop Va-
ntile, Cosman Crutja, Petroșeni,
Benedec Benedec, Lupeniből, Öve-
ger Emanuel, Petrilá és Loy Joan
vulkanból, Călinian Lolis, aninosa-
ról.

Szeptember 12-én. Marca Dra-
galina, Chis Stefan, Albert Iános
Sirulovits Marton és Ezzek Ist-
ván, lupeniből, meg Cosma Au-
rel vulcan és Strikberger Simon
Petriláró, valamennyien szabók.

Szeptember 13-án. Demeter
József, Bilii József és Antal Ger-
gely, lupeniből, meg Balló István
vulkanból, szabók.

Szeptember 15-én: Kis Mik-

lós, aninosa, Blénesy Béla és
Wolffard István Petroșeni, mig
Márton István Lenczartól szabók.
Folytatjuk.

Figyelmesteljük a fenti ipa-
rosokat, hogy a kitértt időre a
vizsgákon okvetlenül jelenjenek
meg, mert ennek elmulasztása
azt vonja maga után, hogy nem
dolgozhatnak a jövőben és az
alkalmazott munkaadók érte-
sítik, hogy nem tarthatja tovább
szolgálatban azokat, akik vizs-
gára nem jelentkeztek, mig a
munkaadókat, akik nem jelen-
nek meg a megter vizsgán, nem
engedik tovább dolgozni.

Sport Napló

Szeptember 3-án rajtolt a
B liga, amely alkalommal ugy
a Jutul, és a Minerul indult az
ősi bajnok küzdelembe. Remél-
jük, hogy azt sikeresen fogják
beteljesíteni.

— A Jutul sportklub el-
nökének felhívása alapján közöl-
jük a szülőkkel, hogy az ifu-
sági sportjelölteknek nevelése szem-
pontjából engedjék el a fiu-
gyermekeket a klub kebeleiben me-
gindult játékos utánpótlás moz-
galomba. Jelenkezni lehet a klub
titkárságánál. Minden ifjusági
játékos aki érzi, hogy megfelel
a futball, vagy a sport bármely
ágazatában szükséges feltételek-
nek, jelentkezzen azonnal.

— Egy nagyon helyes és
életrevaló intézkedést hozott Ar-
ghin Jutul sportklub elnöke, ami-
kor elrendelte, hogy az összes
futballmérkőzésekre a 14 éven
aluli gyermekek, a pálya bal-
oldalára, teljesen díjtalanul
mehetnek be a jövőben. Ezt
az intézkedést már eddig is meg-
kellett volna hozni, mert igen sok
olyan szegény fiu lehet, akiknek
nincsen miből a mérkőzésekre be-
lépti díjat megfizetni, de akadtak
közülük olyan tehetségek is, akik-
ből jó futbalista lehet a jövőben.

Állampolgársági jelentkezések

Ne halassza senki az
utolsó hetekre az állampol-
gársági listába való jelent-
kezését. Mindazoknak a
népközösségi tagoknak, akik
a felvételre jogosultak, felvá-
lóságostást nyújt mindennap
lapunk szerkesztősege is.

Vulcáni levél

Mióta bezárták a vulcáni bányákat, nem szállították a szemet abból a drága értékes mészéből, amely hosszú évtizedekig biztosított gondatlan megfigyelést és igaz jöletet minden vulcáni lakosnak, ez a község nem akarja visszanyerni régi, lüktető életét. Hiába épült fel a gárgyár, amely még is több mint ezer embert alkalmaz, fizet pontosan és az összeg nagy része átmegey a kereskedelembe és iparba, mintha elfussát volna az emberek nincsenek megvigasztalva. Mindenki attól várja az új élet megindulását, hogy esetleg megnyitják a bányákat és akkor a fekete gyémánt újból visszakerül az örömet az emberek számára.

Lényegében nem is változott semmit ez a hely. Az úta a megszokott régi, legfeljebb csak nem rédál rajta végig a régi hatalmasaság, akik mindenki földig hajolva kellett üdvözölni. Merit a bányák bezárásával eltűnt a régi idők régi embere is. Új vezetők vettek át a megváltozott üzemi irányítást, akik már másféleképpen gondolkodnak. Fiatál és modern szemmel képviselnek és nem a tekintély uralmat honosították meg. A mostani hatalmasaságot az úccan mindenki megszólíthatja az új egy jár, kel a községben, nem amit köteles mindenki megsevelni. Az természetesen nem lehet mondani, hogy most nincsen semmi baj. Nem, ezt igazságtalan volna állítani.

Amint észrevesz a riportert, az az, hogy a polgár nem olvadt fel és nem barátkozott össze, rém lett egy család, mind pár évvel ezelőtt és mintha az új aktiv erő, elhanyagolná azokat, akik a bezárt bányának voltak emberei, vezetői és dolgozói. Mintha a régi bányák bezárásával meghalt volna a régi fellegjárás. És mintha pontot tetek volna a régi történetre. Az emberek nem akarnak beleyugodni a bányánálküli életbe. Múltjuk, jó életük és egy bizakodó holnap elpusztulását látják benne. A fekete gyémántok helyett semmi sem ad nekik vigasztalást. A gázlarc féltelmessé rendeltetésével nem tud belopózni a szivókbe. Bombarobbanás, méreg, hald és kellemetlen emlékek az, amely a kulcsok mögöl lekelelódik a gázlárcal kapcsolatosan. Pedig pénz, új vékeringség jelent az úccan mindenki. Ugyanóval felszívja a munkáltalan kezeket, megrikoltta a munkanélküliek hadseréget, pontosan fizet, a halott községbe életet hozott és még is, mindenki a bányák megnyitására reménykedik. Attól várja az új élet felindulását. Valami titkos érzelmek azt sugja mindenki, hogy amíg a fekete

gyémánt nem kerül újból napvilágra, addig Vulcán nem nyeri vissza bizalmát aradt. Igaz, hogy ezen az arcon mely nyomokat hagyott az 1931 iki év. Hosszu betegséget jelentett mindenkinek, amelynek nyomai még mindig láthatók és érezhetők a egyesek mintha összehas is gyógyulának ki ebből a betegségből. Persze vannak másirándozók is.

A börtönök mellett ugyanis kialakult egy új összetett egység. Új üzletek nyitnak meg, amely úgy nagyságra, mint minőségére is versenyeznek akár melyik Petrogrin hasonló üzlettel. Ezeknek jól megyen. Ezek a nyomorúság alatt töltöttétek meg. Hogy és miként?, az titok. A tragikusan elpusztult Schatzmann háza most másod, üzlet van benne, megfelelő nagy divatrúhá, Schatzmann is régen elhalt, de a halott neve még mindig ott díszleget az ajtó fölött, mintha még ma is élne az a jóképű piloriscru ur, akik már régen elatartak a föld.

Lehet, hogy a vásárlók ma is a halott Schatzmannhoz járnak de az is lehet, hogy az új tulajdonosnak jó reklám a régi cég. Minden este nagyon érdekes. Lehet látni, hogy miért van ez így.

Érdekes alakja ennek a községnek a régi világ tanítómege, Károlyi tanár ur. Az ember azt gondolja, hogy egy jószívű Krudy regényfigúrával találkozik, mikor szembe jön vele ez a tisztos öreg ur. Ő az egyetlen kivétel polgári vulkánok, aki egyeduralmat élvez a tisztok sokaságának részéről. Igen sok oldalra ember aki amellett, hogy elismert bölcselkedő, író, újságíró, rendező is egy személyben. A műkedvelői rendezéseket Károlyi ur szokta intézni és nem kevés sikerrel és ezen a kulturális téren is érdemeket szerzett magának. Willoni típus a szónok polgári értelmében, aki odanott vulkán társadalmához, amely nem fenyővénkedik ha melletti és jelenkori érdemeket is elkel ismerni. És Károlyitánár ur valóban rá is szolgált.

Van azonban valami ebben az elhagyott községben, ami egy másként zivilizált helyiségben sincsen és ez a strand. Nem nagy, nem világásgazló, de egy rendezes, tiszta, bekérített és folyóvízzel ellátott fürdő, amelyet az egyik ottani agilis építész vállalkozó. Berkovits Ferenc épített. Ezért külön köszönet jár neki.

Ellenben az úccan éppen olyan poros, mint a többi helyiségek uccái. A keresztül rohanó autók, kocsik és szekerek porfelhőbe borítják a házakat. Seprésről szó sincsen. De hát a többi hasonló pár ezer községben sem

seprük az uccát.

Vulkán egyetlen szórakozóhelye, amely valóban a polgár otthona. az iparosok, legközelebb nyitja meg ujjonnan készült kertihelyiséget. Igazán dicsegetés az a munka, amelyet a Kör elnöke Balomiri Ioan, a többi kisiparos társával egyetemben az össetartozás testvérség és egymás megbecsülésének jegyében folytat.

Kevesen tudják, hogy vulkánban lakik Suba Dani, kiváló grafikus, aki egyik legismertebb

Harmine nap felmondási idő jár azon munkásoknak, akik legalább tíz éve vannak egy vállalatnál

Az aradi munkafelügyelőséghez az elmúlt napokban különböző panaszok érkeztek tisztviselők és munkások részéről, akik közölték, hogy a vállalatot nem tartják be a munkatörvény mult év őszén bekövetkezett módosítása során életbe lépett intézkedéseket. Ezekre a panaszokra való tekintettel a munkafelügyelőség felhívást intézett a vállalatokhoz, amelyeket felvilágított, hogy legyenek tekintettel ezekre az intézkedésekre, mert ellenkező esetben kártérítést pernek teszik ki magukat.

Igy mindenekelőtt arra utal a munkafelügyelőség, hogy a módosított törvény értelmében felmondás csak írásban és a felmondás megindoklásával eszközölhető. Az indoklás elmaradása visszafelénél tekinthető és annak az alkalmazottnak, akik indoklás nélkül bocsátottak el állásból, kártérítés jár.

Külön hívja fel a munka-

grafikusunk lehetne, ha valaki a hóna alá venné. Sínjos egyelőre semmi kilátás sincsen, hogy Su bának legalább a napi keresete biztosítva legyen. Egyetlen se rencseje, hogy az egyik vállalkozónál, egy zsidó embernél, olyan munkát kapott, amely mellett hódolhat tehetségének is Ez a vállalkozó Berkovits Ferenc. Irjuk meg nyugodtan, ne szégyeljük, hogy széles e hazában másnál nem jut egy darab kenyér egy tehetséges művész, magyar embernek.

(M.)

felügyelőség a vállalatok figyelmét a munkaszervezéséről szóló törvény 78. szakaszának módosítására. Eddig tudvalevőleg a munkásoknak tízenegy napi felmondási időt járt. A módosított 78. szakasz határozatlan előírja, hogy azon munkásoknak, akik több, mint tíz éve van egy vállalat szolgálatában, nem a szokásos 14 napi, hanem 30 napi felmondási idő jár. Ezt a rendelkezést a vállalatok mindaddig nem vették tudomásul és olyan munkásokat is, akik több mint tíz esteendő állottak szolgálatukban, 14 napi felmondással bocsátottak el, úgy, hogy ezek utáni panaszt tetek a munkafelügyelőségnek.

A munkafelügyelőség a fentiekben kívül még azt hangsúlyozza, hogy a munkamegtartások, illetve az ideiglenes elbocsátások a szolgálati idő kiszámításának szempontjából nem jönek tekintetbe.

A következő kérdésünk volna Argin Const. helybeli rendőrfőnök urhoz

1. Tiltja meg a legérősebben, hogy a helybeli főúccan a gépkocsik az előirt tizenket kilómeterről gyorsabban járjanak. Már ugy is életveszélyes a járás a főúccan és a szűk helyre szorult rengeteg járókelők testi épségét állandóan veszélyeztetik. Kérjük erre figyelemzetni a rendőrség tagjait, akiknek kötelessége felirni a nagy gyorsasággal menő autók számat, és a CFR autóbuszokat is, amíg a városban járnak.

2. Ugyancsak kérjük szíveskedjen Megtűntni, hogy az egyes gépkocsik ne használják az ideget elő és a törvény által is tiltott ordító duadát, amely betegséget és a lakosság amugy is fáradt életét.

A rendelt megsejőti tessék bíróság elé állítani.

Tartalékos tisztek figyelmébe

A nagyvezérkar tudomására hozza az összes tartalékos tiszteket, hogy mindazon, kiknek katonai helyzetük nincs teljesen tisztázva, vagy nem tudják pontosan, hogy melyik katonai egységhez tartoznak vagy akik az 1939-40 éve több katonai egységől kaptak behívó parancsot, forduljanak felvilágosítást egyenesen a hadügyminisztériumból. A pontos cím:

Ministerul Aparării Naționale, Direcția Personalului, Biroul 6. Oficiul de rezervă. A polgári hatóságok és magánvállalatok kötelesek megvizsítani azon tisztviselők katonai helyzetét, akik tartalékos tisztek és akik helyzete nincs tisztázva, utasítások kell őket annak elintézésére. Azokat a tartalékos tiszteket, akik a jobban nem fogják tudni melyik katonai egységhez tartoznak, hadbírószág elé fogják állítani.

Kérjen mindenütt **AZUGA Monopol** sört! Tápértéke, zamatja elsőrangú

Jó szívből fakadó kérés azokhoz a borbélyiparosokhoz, akik vasárnap és ünnep napokon is nyitva tartanak a zsilvölgyében

Több ízben felhívták már figyelmünket egyházközségeink vezetői arra a nem keresztény emberhez illő állapotra, vallásoságot, hitet, Krisztus szavát sértő ténykedés, helyiségekben, keresztény iparosok vasárnap, templom időben, a megbéltetés napjában, a keresztény ember egyetlen pihenő napján is nyitva tartanak.

Ezt a felfogást néhány kisiparosnak, nemcsak az egyházak, de minden jó értesítő ember elítélte és pedig nagyon sok féle szempontból.

1 Keresztény ember a vasárnapot, amelyet az Isten is arra rendelt, meg kell ünnepelje. Ezen a napon szabadságot kell adni alkalmazottjának, de a maga idejét is

Nincsen mit kerti, ebben a tekintetben tessék példát venni a kigyuloyt és az egész világon üldözött zsidóságtól, amely ünnep napon meg pénz sem veszen magához, nem dolgozik, mert szentnek tartja azt a napot, amelyet Isten kijelölt a számára, vagyis amely Istennek van szánva.

Nagyszerű rendelkezése volt az az ók prófétáinak, hogy ünnepnap sem dolgozni sem kötelezünk nem kell. Sajnos mi éppen ünnep napon kötelezünk jobban. Közölünk mindig azt

Még a legmodernebb gondolkozású és a legvallástalanabb zsidó is megtartja a nagy ünnepet, de kérdezzem én, hány borbély van, aki mondjuk karácsonykor, vagy újévkor, vagy husvétkor, nem dolgozik vagy nem e jár házakhoz borotválni?

Pedig ha egy kis keresztény öntudat volna bennük, akkor ünnepelnének. Az ünnepkor, pihenéshez, lelki magabizallsal nem csak joga, hanem kötelessége is

Van azonban egy általános törvény, amely erősebb minden kabzsiságnál, az a lélek törvénye, amelynek éppen úgy meg kell adni azt, amire szüksége van újjászüléti szempontból, mint a gyomornak a kenyér.

Vizont aki csak az egynek áldoz, az csak fölélettel él. Az csak önmagát állítja, mint a hazárdor, a könnyenremélt jövedelem hőse, aki egész éjjel zenket az ördög biblijái mellett, hogy aztán másnap reggel, vagy még később zülöten letörve, vesztésként kényes el a szobát, ahová a könnyenremélt pénz reményeire vitte be. Az ilyen ember edde önzülött, vallástalan

Öntudatos keresztény embernek érezzük magunkat, akik sohasem használtuk fel a keresztény jelzőt arra, hogy másnak rosszait tegyünk. Sőt nem szeretjük a kenetjeljes beszédeknek, de végtelenül jóleső érzés lesz urrá feleltünk, ha vesáran megkondul a templom harangja és acéhangjával figyelmeztet, hogy keresztény emernek mi a kötelessége.

gyekezzon családjának szentelni, akiknek a heti munkaidő alatt úgy sem tud sok időt szentelni.

2 Mindenkinck szüksege van hetenkint egy napra, amikor a templomozáson kívül lefelig is ünnepet kell üljön. Az a pár garas, amit vasárnap bevétele, nem boldogítja őt, mert ideigleg, egészségteljes és szellemileg teljesen fáradt, összetört magát, nincsen ideje sem fizikai sem szellemi újjászülésre és az ilyen szervezet idő előtt kidől a sorból.

3 De kérdezzek titeket keresztény testvéreim? Összegeyhetünk tartja a sok száz millió keresztény egyház írást azt, hogy a vasárnapot egyáltalában nem tartja meg?

mondja néhány ember, hogy senyegyeb. Igaz, de hány nyomorult helyzetben lévő zsidó iparos van, aki minden nyomorúsága dacára sem sérti meg az ünnepet azzal, hogy dolgozik.

mindenkinck. Nem a bigottság beszél belőlünk és nem is a maradás. Mindenki úgy rendezi be életét, ahogy jónak látszik.

Nem a bigottság beszél belőlünk és nem is a maradás. Mindenki úgy rendezi be életét, ahogy jónak látszik.

Van azonban egy általános törvény, amely erősebb minden kabzsiságnál, az a lélek törvénye, amelynek éppen úgy meg kell adni azt, amire szüksége van újjászüléti szempontból, mint a gyomornak a kenyér.

Vizont aki csak az egynek áldoz, az csak fölélettel él. Az csak önmagát állítja, mint a hazárdor, a könnyenremélt jövedelem hőse, aki egész éjjel zenket az ördög biblijái mellett, hogy aztán másnap reggel, vagy még később zülöten letörve, vesztésként kényes el a szobát, ahová a könnyenremélt pénz reményeire vitte be. Az ilyen ember edde önzülött, vallástalan

Öntudatos keresztény embernek érezzük magunkat, akik sohasem használtuk fel a keresztény jelzőt arra, hogy másnak rosszait tegyünk. Sőt nem szeretjük a kenetjeljes beszédeknek, de végtelenül jóleső érzés lesz urrá feleltünk, ha vesáran megkondul a templom harangja és acéhangjával figyelmeztet, hogy keresztény emernek mi a kötelessége.

Öntudatos keresztény embernek érezzük magunkat, akik sohasem használtuk fel a keresztény jelzőt arra, hogy másnak rosszait tegyünk. Sőt nem szeretjük a kenetjeljes beszédeknek, de végtelenül jóleső érzés lesz urrá feleltünk, ha vesáran megkondul a templom harangja és acéhangjával figyelmeztet, hogy keresztény emernek mi a kötelessége.

Moldár Sándor

Meghívó

Ez uton kéretnek úgy a helybeli, mint a vidéki iparos társak, hogy szíveskedjenek 1939 szeptember 3-án délután 3 órakor a petroseni Román Kaszinó helyiségekben tartandó "Textil és Ruházati Céh" alakuló közgyűlésére megjelenni, amelybe a következő iparosok tartoznak: Férfi és női szabók, fehérenemű varonók, fűzősök, előbínzók, férfi és női kulapörök, kesztűsök, paplankészítők, szőtesztővők, művirágkészítők, keimcfeztők, kussmakészítők és kötélverők.

Mindazon, akik öhrítanak a Céh tagjai lenni, kéretnek magukkal hozni a brevet, carte de mester vagy adeverinjakat melyek a bélépés alkalmával szükségeltetnek.

Kéretnek a fenn említett iparostársak minel számokban megjelenni, mert saját érdekük, hogy szervezkedve legyenek a ezáltal tudjuk csak gazdasági és más fontos érdekeinket hathatósan megvédeni, melyeket a közgyűlésen bővebben ismertetni a szervezőbizottság.

Szeretettel várunk mindenkit.

Petroseni szervező bizottság.

TÁRGYSOROZAT

- 1.) Közgyűlés megnyitása.
- 2.) Textil és Ruházati Céh ismertetése és alakulása.
- 3.) Az általános alapzabály ismertetése.
- 4.) Vezetőség megválasztása.
- 5.) Esetleges indítványok.

A pénzügyminiszter nem áru könyvek

A pénzügyminiszter a következő kommunikát adta ki: Ezen az uton hoztuk tudomására az összes adózónak, hogy szigorúan tilos a pénzügyi közegnek bármilyen fűzet, könyv vagy más hasonló folyóirat árusítása. A pénzügyminiszternek ilyenek eladásával nem foglalkozik. Azok az adózók, akiket könyvek vagy bármilyen folyóiratok megvételét, követelnek hozták azonnal a miniszterium tudomására, a miniszterium haladéktalanul büntető intézkedéseket fogantatott mindazok ellen, akiket bűnösöknek talál.

A fenti rendelet értelmében felhívjuk a közönséget, hogy ne engedje magát megvásárolni senkitől sem és ha valamilyen hatósági közeg könyvet, vagy lapot akar ráérősszolgálni úgy azt jelents lapunknak és mi azonnal jelentjük a felsőbb hatóságoknak.



Rendőrségi hírek

— "Vonatevés" ur, aki meglopja az "utast". Egy Lal Octavian nevű ember az elmúlt este betört az egyik palati koromába és ott észrevétlenül elvitte Rusancine nevű munkással, aki elmondta neki, hogy utazni akar haza. LaL azonnal feltárlta magát és mivel megsejtette, hogy Rusancinénél pénz van, a kereset, azt harudta neki, hogy ő vonatevés és ne busuljon, mert hazazárallítja őt. Ennek az örmére Rusancine italt rendelt, amelyet bersgett és ilyen állapotban egy óráz szét leest adott LaLnak, hogy fizesse ki az italok árát, amit LaL meg is tett, azonban a visszajáró 400 lelt már nem adta vissza neki, sőt a még Rusancinénél levő 500 lelt is kilopta a zsebéből és ellopt.

A rendőrség azonban a bevezetett nyomozás után rövidesen elfogta a vonatevészt urat.

Alkalmi vétel!

Kedvező befektetés!

ELADÓ Petroseniben egy emelet, mandzartos lakás, udvarral, kerttel és melléképületekkel együtt azonnal. Havi jövedelem 3500 Lei. Értekezni lehet és lap kiadóhivatalában, Petroseni.

— A Józseffelvi segélyakció téglavetőőkeket keres megvételre vagy bérbe járgánnyal együtt, esetleg motor hajtsára. A téglák rendes normál méretek, az anyag válog. Lehetőleg garatos gépet keresünk, amely az örszergyut anyagot téglává préseli, esetleg olyat, amely a száraz anyagot örszekeveri és a nyers vályogtéglát minden munkát elvégzi. Arajjalokat a gép leírásával és rajzval Magyar Népközség Célj str. Brătianu 3. címre kérünk.

— Két ügyes, jóhából való leány kiszolgálónak fizetéssel és kosztal azonnal felvétetik Petroseniben, Jéger Ferencnél az Iparosklubban. V. Conla ucca 10

— KERESÜNK két jóhából való román fiú fűszerkereskedő tanulóknak. Értekezni lehet Sbucba, Herbay & Comp. fűszer és termény nagyraktára, Petroseni.

D-nale D-nul.
Tel.

urak — urónek

Str.

— A Bucuresti kávéházban, finom ételkülönlegességek. Bacrach Béla feketéje híres a megye határain túl is.

(A Bucuresti kávéház és étterem, az előkelő közönség találkozó helye.)

— Eladó, Petroseni Livăzeni részén nagy ház, azzal. Értekezni lehet a kiadóban.

— Orvosi Hír, Dr. Rednic Tamás, Petroseni orr fül és gége speciálisa, nyári szabadságra hazatért, és rendeléseit ismét megkezdte.

— ELADÓK. Egy jókarban levő ebédo és különféle butorok. Cím a kiadóban.

— Eladó Vulkánban, a Crividia részén egy négy szobás és mellékkel ellátott lakás. Cím a kiadóban.

— Legjobb és legolcsóbban az iparosokban étehetik. Állandóan frissen készül ételek. Legfinomabb kímért és dugasított borok. Frissen csapolt sör. Tiszta és izléses kerhelység. Pontos és gyors kiszolgálás. Minden kényelemről Jéger Ferenc gondoskodik.

— Eladó Vulcanban, fő téren egy ház mely áll: 2 szobát, helyiségekből 4 db lakható részben. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

— Eladó, Petroseniben forgalmas helyen, a fő utcán jólmenő kálopszalon. Értekezni lehet a kiadóhivatalban, Petroseni.

Virágcsokrok
lakadalmi ünnepségekre vagy napokra, legszebb kivitelben
Somogyi
virágüzletében kapható.

Legszebb és legmodernebb butorok
háló és uriszobák, kényelmes szék, legolcsóbban csak az
Aradi butoraktárban
Petroseni
Fő ut.

FIGYELEM!
Mindennél pénz lehet csinálni!
Költőködésnél, vagy bármilyen más alkalmattal, nedobja el megmaradt oszka vasát, mert jó áron átvesszi Sósfalvi András, Livezeni, 607 szám alatt. Ugyancsak ezuton kéri az összes züllyégi mézárásokat, hogy a hulladékokat minden mennyiségben napi áron színlén megvezi.

Tökéletes
OLCSÓ
építkezés

csak

BANITAI
Téglával
mészszel

Hétvégi kívánság:
szép idő és egy

Fényképezőgép
Zeichnerfő, Petroseni.

Uzina Electrica S.P.A.
PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkálatokat felelősség mellett.

L. Schäffer

PETROȘENI.

Rum, likör és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

STICLĂRIA WEISS

PETROȘENI.

Képkerekezés gyári árban!

A jándék tárgyakban nagy válasszék!

Táblaívvegre és lívegezésre kérjen ajánlatot!

Szemből a betegségek gyógyításával

Hölgyek figyelmébe!

Permanens endolálás

villanyal és villany nélküli,

most érkezett legújabb

szervezetű és

legmodernebb géppel.

Tóni

uri és női

fedrász

szalonjában készüli.

(Godel rádió a legmakacsabb idegességét is megnyugtaltja.)

Értésítés

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a mélytisztelet Petroseni és züllyögi közönséget, hogy Petroseniben a Negulescu vendéglő helyiségében, körház ucca, uri és női szabóságot nyitottam és elvállalok minden szakmába vágó női és férfi ruhák elkészítését teljes felelősséggel. Kérem a n.e. közönség szíves pártfogását.

Barány Ferenc

uri és női szabó.

— Legideálisabb hashajtó vertisztító, epehajtó Dr. Földes féle „Solvo” pirula. Székrekedés, bélrenyesség, rossz emésztés, gyomororlás, felluvadás, gyomor és bélfájdalmaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 20 Lei, minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogeriában kapható.

Jó és izletes cukrászsütemények

fagyalt, kónton és más különlegességek állandóan kaphatók a **SPORTCUKRÁSZDÁBAN**

Petroseni

szemből a București kávéházzal

NAPLO. Megjelenik havonta. Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Bankoknak, részvénytársaságoknak egy évre 1000 Lei.

ta kétszer. Előfizetési árak: Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. egyetemeneknek, hatóságoknak stb. egy évre 1000 Lei.

A Napló hirdetési díjai

Kockahirdetések hivatalosan megállapított díjszabások alá esnek. Ugyancsak külön hirdetési tarifa alapján lehet felvenni a lap számára más egyéb stóvezeri hirdetéseket is, amelynek közlése a hivatalos tarifa alapján lehetséges csak.

Szerk. és kiadóhivatal Petroseni.

Tipografia Berger, Hatég.